



---

## Kurzinformation

### Zeitverwendung im Europäischen Vergleich: Erwerbsarbeit und Care-Work

---

Wie viel Zeit die europäische Bevölkerung für alltägliche Tätigkeiten aufwendet, kann den sogenannten Harmonisierten Europäischen Zeitverwendungserhebungen (HETUS) entnommen werden.<sup>1</sup> Dabei handelt es sich um nationale Erhebungen europäischer Länder, die einheitlichen methodischen Leitlinien folgen. Die Daten basieren auf repräsentativen Bevölkerungsstichproben, die mittels standardisierter Fragebögen beispielsweise Auskunft darüber liefern können, wie viel Zeit für bezahlte Arbeit, Hausarbeit und Versorgung der Familie, persönliche Betreuung, Freiwilligentätigkeit, soziales Leben, Reisen und Freizeit aufgewendet wird.

Die Erhebungen fanden bislang zwei Mal statt; der Abstand dazwischen betrug zehn Jahre. Die letzte Erhebungsrunde weist das Bezugsjahr 2010 aus, wobei die Daten über den Zeitraum von 2008 bis 2015 hinweg zusammengetragen wurden. Das hat den Hintergrund, dass die 18 teilnehmenden Länder kein einheitliches Erhebungsjahr koordinieren konnten.

Eine dritte Erhebungsrunde für das Bezugsjahr 2020 ist im Gange. Derzeit liegen jedoch noch nicht die Daten aller 20 teilnehmenden Länder vor. Viele Länder hatten sich zuletzt noch nicht darauf festgelegt, ob sie ihre Erhebungen im Jahr 2021, 2022 oder 2023 durchführen werden. Daher handelt es sich bei den Daten der HETUS 2010 um den aktuellsten verfügbaren Gesamtvergleich.

Wie viel Zeit Erwerbstätige in den einzelnen Teilnahmeländern der HETUS 2010 insgesamt für Erwerbsarbeit aufgewendet haben, kann Abbildung 1 entnommen werden. Die dargestellten Zahlen umfassen sämtliche Zeiten, die für eine Haupt- oder Nebenbeschäftigung aufgewendet wurden. Mit erfasst wurden unter anderem auch Überstunden, Dienstreisen und Pausen, sowie Tätigkeiten, die mit der eigenen Anstellung in Zusammenhang stehen, aber nicht zur tatsächlichen Arbeit gehören.

---

1     Abrufbar über den Internetauftritt des Statistischen Amtes der Europäischen Union (Eurostat): [https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/tus\\_00age/default/table?lang=de](https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/tus_00age/default/table?lang=de).

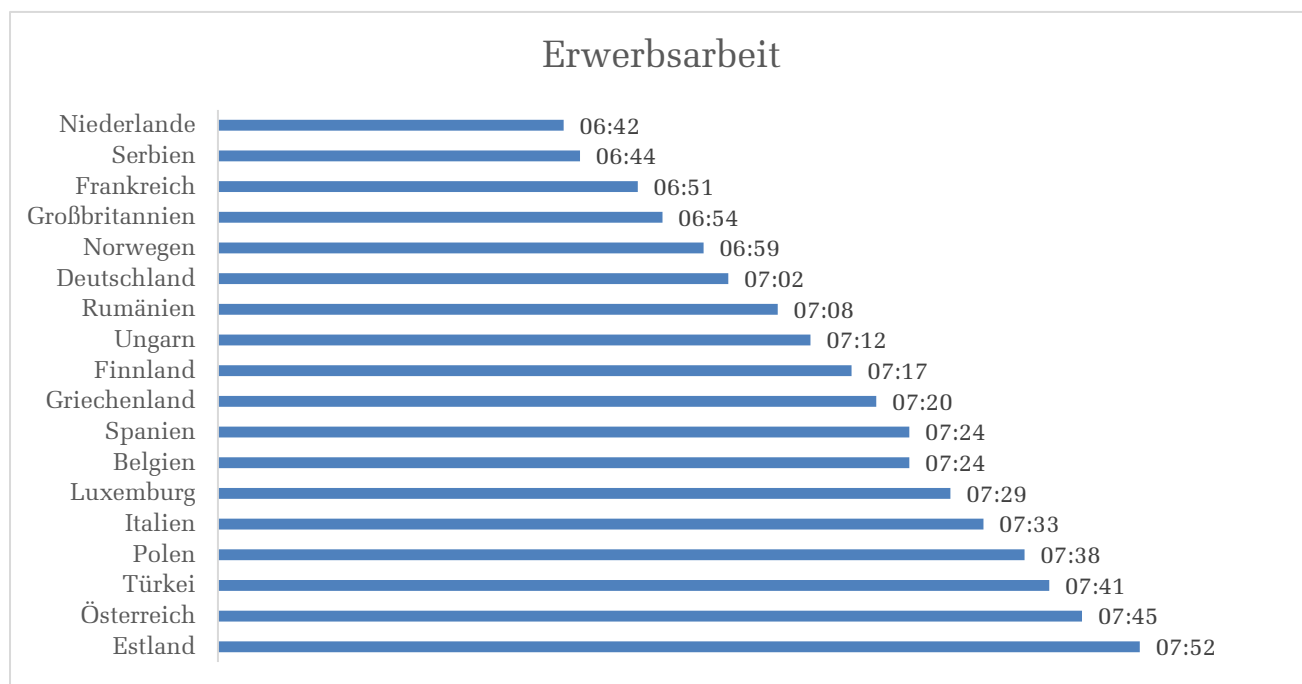


Abbildung 1: Erwerbsarbeit (in hh:mm)

Im Gegensatz zur Erwerbsarbeit wird Care-Arbeit nicht als Kategorie der HETUS ausgewiesen. Beschränkt man den Begriff der Care-Arbeit auf unentgeltlich geleistete Sorge für andere Personen und Hausarbeit,<sup>2</sup> kann jedoch auf die Kategorie „Haushaltsführung und Familienversorgung“ (Abbildung 2), sowie auf die Unterkategorie „Informelle Hilfe für andere Haushalte“ (Abbildung 3) der HETUS 2010 zurückgegriffen werden. Erstere umfasst insbesondere die Kindesfürsorge, Aufräumarbeiten, Einkäufe und Erledigungen, Kochen, Waschen, Reinigen, genauso wie die Tierfürsorge, Reparaturen und Renovierungen. Letztere erfasst die Sorge für eigene Kinder in fremden Haushalten, die Sorge für fremde Kinder, oder die Sorge für Erwachsene in fremden Haushalten (beispielsweise der Gang zum Arzt mit der Mutter).<sup>3</sup>

In den Abbildungen 2 und 3 werden die Zeiten angegeben, die tatsächlich für Care-Tätigkeiten angefallen sind, indem nur die Tätigkeitsprotokolle berücksichtigt wurden, in denen die Tätigkeit auch protokolliert wurde. Es handelt sich folglich nicht um eine gesamtgesellschaftliche Darstellung.

2 Das Brockhaus-Lexikon definiert den Begriff folgendermaßen: „Care-Arbeit umfasst die klassischen Erwerbsberufe u.a. aus den Bereichen Pflege oder Erziehung genauso wie ehrenamtliche oder nachbarschaftliche Hilfstätigkeiten oder die innerhalb der Familie geleistete Betreuungs- und Hausarbeit“.

3 Über den Internetauftritt der Eurostat lassen sich auch die Werte der einzelnen Unterkategorien abrufen, aus denen sich die Gesamtwerte in Abbildung 2 zusammensetzen. Für die Werte in Abbildung 3 ist dies indes nicht möglich, da die einzelnen Aktivitäten bei der Auswertung zu der vorgestellten Unterkategorie zusammengefasst wurden.

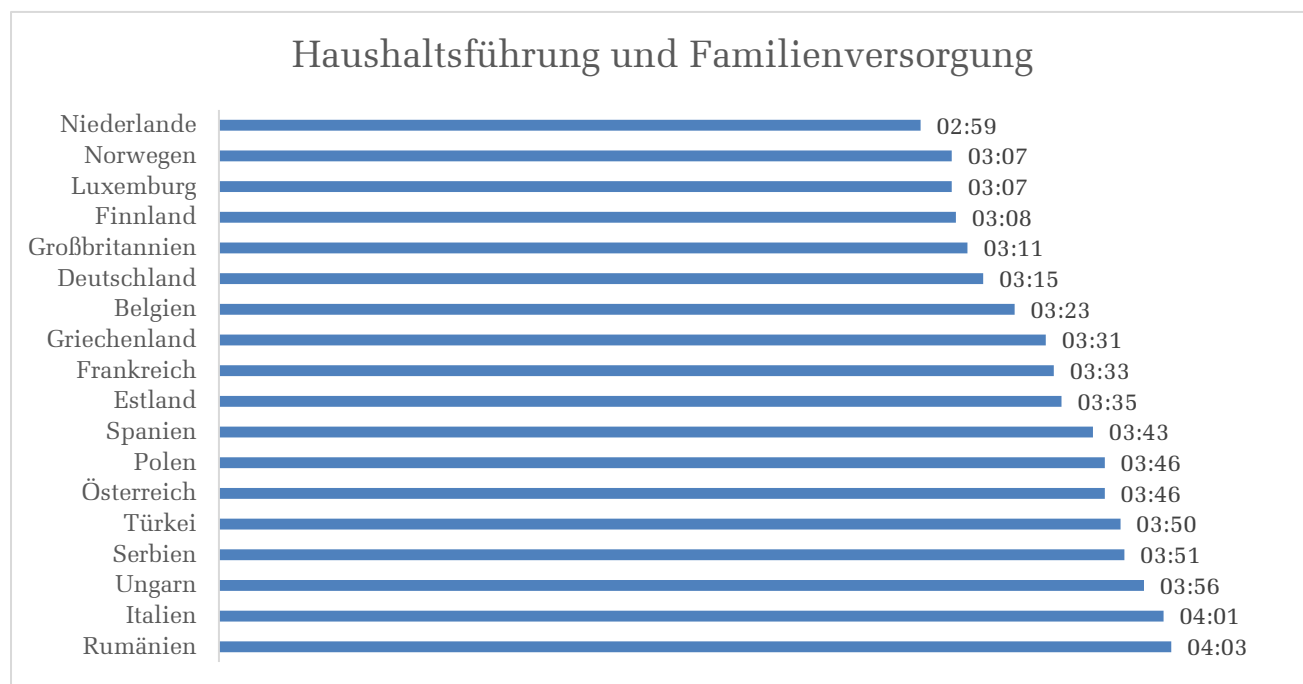


Abbildung 2: Haushaltsführung und Familienversorgung (in hh:mm)

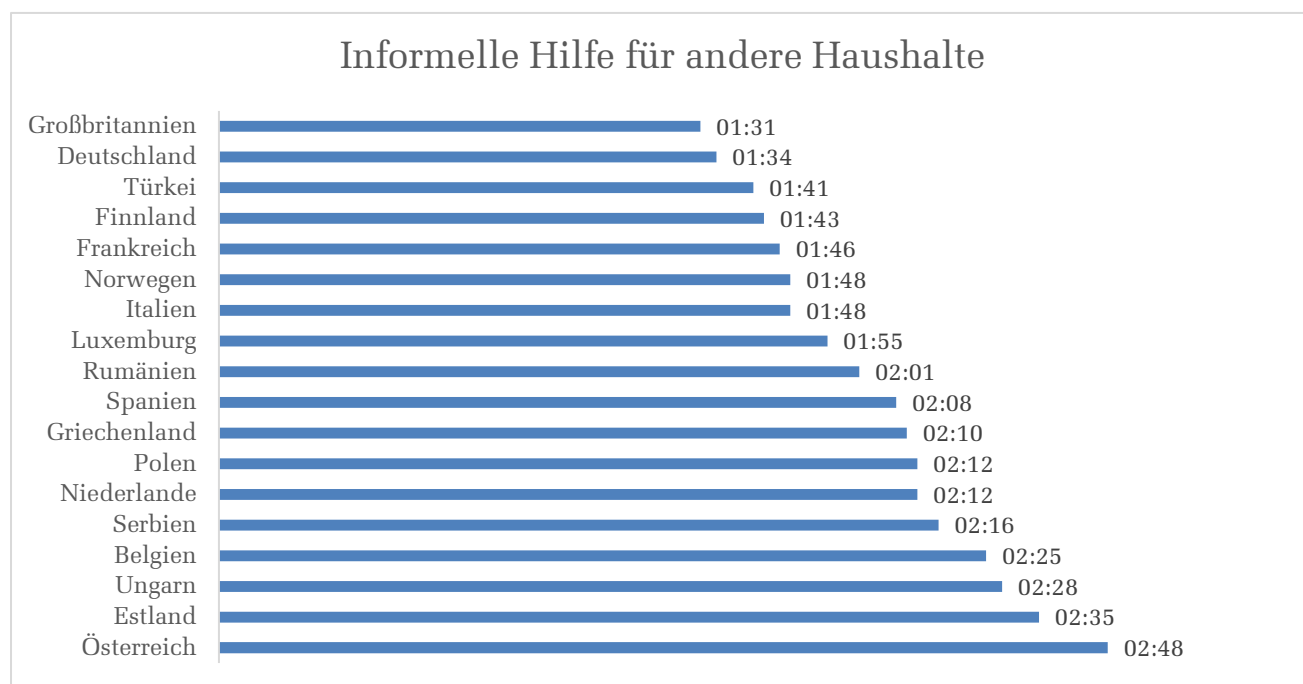


Abbildung 3: Informelle Hilfe für andere Haushalte (in hh:mm)

\*\*\*